

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	ROVER	Rover 3500 (à partir du No du châssis 155 001)	CH 0674 18

Constructeur ROVER TRIUMPH BL CARS LTD, Lode Lane, Solihull, West Midlands (GB)
 Identification devant le No du châssis: "RR.WV..A" ou "SARUR.WV..."

Plaquette constructeur à droite, à l'avant, en bas sur le montant de porte central
 N° du châssis sous le capot, à droite, en haut sur tôle d'auvent
 Identification du moteur "10 A" (mécanique) ou "11 A" (automatique) à gauche, latéralement sur le bloc, près de la jauge
 Importateur principal BRITISH LEYLAND (SCHWEIZ) AG, 8048 Zürich d'huile
 Véhicule homologué RR M WV 4B A 155 016 / RR M WV 8B A 155 055

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique ou automatique
 Nombre de vitesses 5 ou 3 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int.
avec assistance par dépression,
limiteur sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits indicateur niveau ou diff.pression; LT combinée

Moteur
 Marque ROVER Type 10 A / 11 A
 Construction V Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 8
 Alésage 88,9 Course 71,12
 Cylindree 3530 CV-impôt 17,98
 Puissance en kW 116 DIN à V/min 5250
 CV
 Bruit à l'arrêt 76,5 dB/A a/j/min 3940 x)
 Silencieux 2= 350x260x115 / 242x170x100 mm
 Mesure des gaz CE 78/665 *)
 Déparasitage ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 4 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité (AV= Ar4(B) Rétroviseurs XXXXX / gauche / droite
AR= Ar4(B) +B(B) Aitelage -
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places 5 av. 2 centre - ar. 3
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur - 4651 Empattements 2815 /
 Largeur - 1765 Essieu double av - ar -
 Hauteur - 1360 Voie av 1500 ar 1506
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -
 av 936 ar -
 ar 900 Braquage α g 10400 d 10350

Poids avant arrière total
 Poids à vide 775 625 1400
 Charge utile 110 240 350
 Poids total 885 865 1750
 Garantie fabr. - - 1915
 Dimens. pneus 195/70 HR 14 195/70 HR 14 (Variantes +)
 Ply/bars - / 2,4 - / 2,4 voir
 Charge 1160 1160 remarques)
 pour V max 210 210
 Jantes alliage léger 6 x 14 ROVER (ou 6 x 14 acier)
 Garantie poids remorquable avec frein mécanique 1016 automatique 1350
 Garantie poids remorquable sans frein 750 750
 Garantie poids de l'ensemble - -
 Poids remorquable teste 850 1350
 Vitesse maximale selon le constructeur 198 / 194 km/h
 Vitesse maximale testée charge garantie sur le toit 90 km/h
 kg

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

§) Equipement		Indications pour la permis de circulation	
Feux de route	HCR (E) + HR (E) (feux de route complémentaires)	Genre du véhicule	Voiture de tourisme
Feux de croisement	HCR (E)	Marque et type	ROVER 3500
Feux de position	A (E)	Homologation	
Feux rouges	R-S1 (E)	N°	CH 0674 18
Feux stop	R-S1 (E)	Carrosserie	limousine
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)	Places	total 5 avant 2
Catadioptrés	av ar 1 (E)	Poids à vide	1400
Feux de gabarit	av ar	Charge utile	-
Feux complémentaires	feux de brouillard: AV= 2 AR= 1 B (E)	Poids total	1915
Eclairage plaque	2/séparé, au centre	Carburant	B
Essuie-glace	2/balais avec XXX lave-glace	CV-impôt	17.98
Avertisseurs	MIXO TR 89 CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologués	Cylindree	3530

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) Mesure du bruit selon l'OCCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, 1A 3,08 = 75 dB/A
50 km/h, AD, 1A 3,08 = 75 dB/A

* Mesure des gaz : teneur en CO = avec boîte mécanique = 1,8 - 2,5 % à 750 t/min
automatique = 1,5 - 2,9 % à 750 t/min

+ Variante de pneu : 175 HR 14 AV 1060 (2,0) AR 1000 (2,0) V-max. 210 km/h

Jantes : 5 1/2 J x 14 acier

§) Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.

Remplace FH CH 0674 18 du 19.9.1980
Identification / charge sur toit

Berne, 23.3.82

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 19.08.80

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

R O V E R

Rover 3500

CH 0674 18

Fiche complémentaire

I

Complément du 11.02.83 à Berne - Ad

Transmission : nouvelle boîte automatique = "GM THM 180"

Variante de l'échappement : (version ECE-15, combinée avec boîte automatique)

3 pots : 1/ = 263 x 260 x 115 mm / marquage = "JRP 1318"
2/ = 282 x 185 x 105 mm / marquage = "JRP 1282"

Mesure du bruit : à l'arrêt = 73,5 dB/A à 3940 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).

Mesure des gaz : ECE-15/03; (voir la fiche des émissions).

Complément du 04.10.1983 à Berne - jak

A partir du No du châssis : SARRR.WV8.....

Designation de vente : Rover - Vitesse

Transmission : boîte mécanique, nombre de vitesses 5

Identification du moteur : "34 A" (Emplacement inchangée)

Puissance du moteur : 113 kW-DIN à 5250 min-1

Bruit à l'arrêt : 78,5 dB/A à 3937 min-1

(Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

Silencieux : 3 pots, 1. = JRP 1318 / 2.+3. = JRP 1282 (inchangée)

Mesure des gaz : OGE

Variantes de pneus : 205/60 HR 15, charge 1120 (2,4), Vmax 210 km/h.

Variantes de jantes : 6.50 x 15 DP 40, métal léger "ROVER" voies inchangées

Remarque : ce complément est également valable pour le véhicule testé (prototype)
No du châssis SARRREWZ8CM 278 903 identification du moteur "11 A".

Complément du 06.04.84 à Berne - Ad.

Variante du moteur : livrable sur demande avec moteur à injection.

Identification : "SARRR.WZ8.." devant le No du châssis.

Ident. du moteur : "30 A" (emplacement inchangée)

Puissance du moteur : 143 kW (DIN) à 5250 t/min.

Couple max. : 298 Nm à 4000 t/min.

Silencieux : 3 pots : 1/ = 263x254x102 mm / marqué = "JPR 1328"
2/ = 282x176x91 mm / marqué = "JPR 1312"
3/ = 282x176x91 mm / marqué = "JPR 1282".

Bruit à l'arrêt : 72,0 dB/A à 3940 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).

Mesure des gaz : O G E (voir également la fiche des émissions).

Vitesse maximale : 210 km/h.

Poids remorquable : testé = 850 kg (inchangé)

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule CO) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication R O V E R	C Typ Modell Type Modèle Rover 3500	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0674 18
---	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions au bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
34 A	m5	3,08	74,0	78,5 3940	
30 A	m5	3,08	75,0	72,0 3940	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			L CO	M HC	M NO	CO	min-1	
34 A	m5	3,08	12,67	1,60	1,32	2,2	800	22 0101 01
30 A	m5	3,08	9,40	2,07	1,20	1,4	840	22 0301 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 06.04.84

Datum / date 12.06.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation